

JORNAL NIPPAK

ANO 13 – Nº 2289 – SÃO PAULO, 14 A 20 DE OUTUBRO DE 2010 – R\$ 2,50

www.jornalnippak.com.br

“Comunidade nikkei precisa sair de cima do muro”, diz Toshiaki Yamamura

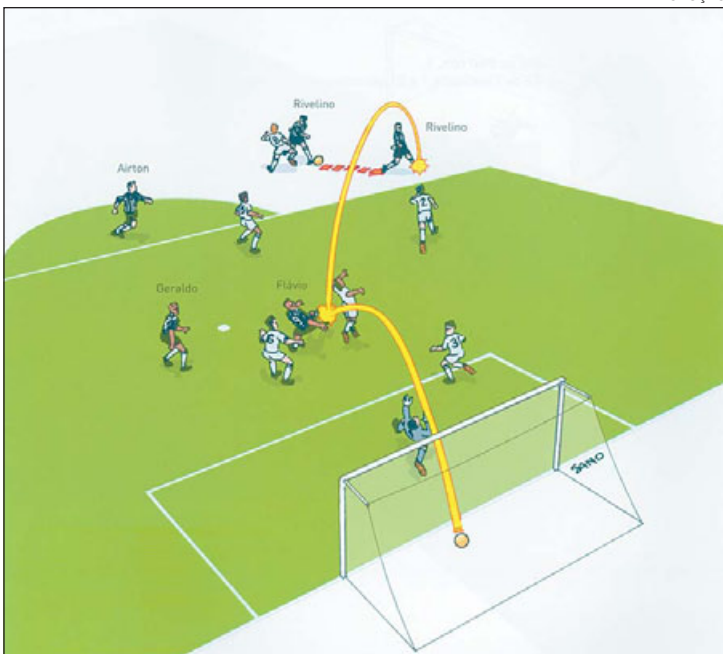
Passadas as eleições para os cargos proporcionais, é hora de contabilizar lucros e perdas. Fosse num jogo de futebol, os comentaristas de plantão diriam, usando um jargão comum no mundo da bola, que a comunidade “trocou seis por meia dúzia” na Câmara dos Deputados. Mas não foi bem assim. Não pela vitória dos eleitos Junji Abe e Keiko Ota, que, para muitos, são duas “incógnitas” em se tratando de apoio à comunidade, já que

ambos foram eleitos sem o apoio declarado dos nikkeis. O que ficou evidente foi a sensação de “prejuízo” com a não reeleição dos deputados federais Walter Ihoshi e William Woo. Uma primeira avaliação será feita nesta sexta-feira (15), na sede do Bunkyo de Registro, com as presenças dos eleitos Junji Abe, Keiko Ota, Jooji Hato e Helio Nishimoto, além dos não eleitos William Woo, Walter Ihoshi e Victor Kobayashi.

—| pág 03

Sílvio Sano lança “Corinthians 100 Anos”

REPRODUÇÃO



Sílvio Sano teve que “pendurar” as chuteiras para realizar um sonho. Explica-se. Arquiteto de formação, Sílvio Sano, enfim, encontrou tempo para viabilizar um antigo projeto: publicar um livro a partir de desenhos de gols e

jogadas que marcaram época do centenário Sport Club Corinthians Paulista. O resultado pode ser conferido em “Corinthians 100 Anos – Gols Ilustrados” (Imprensa Oficial do Estado de São Paulo, 168 páginas, R\$ 25,00).

—| pág 07

Exposição de Artes Bunkyo prossegue até domingo

DIVULGAÇÃO



Realizada pela Comissão de Artes Plásticas do Bunkyo (Sociedade Brasileira de Cultura Japonesa e de Assistência Social), a 4ª Grande Exposição de Artes Bunkyo prossegue somente até este

domingo (17). Durante a cerimônia, no último dia 2, as autoridades presentes fizeram a entrega dos prêmios aos artistas ganhadores da menção honrosa, das medalhas de ouro, de prata e de bronze.

—| pág 09



DIVULGAÇÃO

BEISEBOL INFANTIL – A Seleção Brasileira Infantil embarcou na madrugada de ontem (13) para Barinquilla, na Colômbia, onde será realizado, de 15 a 24, o Campeonato Pan-Americano da categoria (11 e 12 anos). A competição conta com a participação de oito equipes. Além do Brasil, estão

confirmadas as presenças de República Dominicana, Equador, Panamá, Peru, Venezuela, Colômbia e Aruba. O Brasil estreia no torneio contra a República Dominicana, no sábado. No domingo, o jogo será contra os donos da casa e na segunda-feira, os meninos medem força contra o Peru. Na terça (19), será a

vez da sempre forte Venezuela e na quarta (20), o desafio será contra Aruba. No dia 21 as seleções folgam e na sexta (22), a Seleção Brasileira enfrenta o Equador. O Brasil encerra sua participação na fase de classificação no sábado (23), contra o Panamá. A equipe viajou com 18 jogadores, além dos integrantes

da Comissão Técnica e acompanhantes. Segundo o chefe da delegação, Nelson Yajima, que debutará no comando de uma seleção de beisebol – até então Yajima coleciona experiência nas categorias de base do softball – “o grau de expectativa é o mesmo entre jogadores e dirigentes”.

—| pág 11

Competição em Guarulhos reúne samurais do Niten

DIVULGAÇÃO



O Instituto Niten realiza neste fim de semana (16 e 17), nas Faculdades Integradas de Guarulhos, em Guarulhos (SP), o 9º Torneio Brasileiro Por Equipes de Kobudô. A competição deve reunir cerca de 250 atletas, homens e mulheres, de diversas faixas etárias, das mais de 40 uni-

dades espalhadas pelo País, além de Chile e Argentina. Segundo o presidente da Confederação Brasileira de Kobudô, Jorge Kishikawa, o kobudô engloba as diversas artes marciais que os samurais praticavam, como kenjutsu, jojutsu e iaijutsu, jitte, naginata e kussarigama.

—| pág 11

Kohdo Tanaka se apresenta no 50º Concerto Bunkyo

CELIA KATAOKA



O Pequeno Auditório do Bunkyo, neste ano em que a entidade completa seus 55 anos de fundação, receberá o tenor Kohdo Tanaka para uma apresentação neste domingo (17). Na programação, árias de óperas de Puccini e Verdi, além de, entre outras, composições de Kositani,

Lecuona e Anka. Para esta 50ª edição, Hiroko Tanaka faz o acompanhamento ao piano do Recital de Tenor Kohdo Tanaka. A entrada ao concerto é gratuita e pede-se a colaboração de 1 Kg de alimento não perecível, que será arrecadado em prol da Casa de Repouso Akebono.

—| pág 12

KI ARTS
Kiyoshi Mizutani
Escultor
Kiarts Decorações
Ideogramas Japonês
esculpidas em madeira
Rua João Andrade, 201 - Pirituba
02921-000 - São Paulo - SP - Brasil
www.kiarts.com.br
+55(11) 3537-1100 *ateliê KI ARTS
+55(11) 7116-0929 * vivo
+55(11) 8565-5570 * tim
contato@kiarts.com.br

秀樹 HIDEKI
Sushi Bar e Restaurante
FESTIVAL DE INVERNO DE SABORES TRADICIONAIS JAPONESES
Rodizio de Sukiyaki | Robatas | Caldeiradas
(Carnes, Peixes, Frutos do Mar ou Vegetarianos)
Bela Vista
Rua Treze de Maio, 1050 - TEL.: 3283.1833
Moema Tel.: 5049.3324
www.sushibarrestaurantehideki.com Pinheiros Tel.: 3086.0685

IMPERDÍVEL
PASSAGEM AÉREA
BRASIL IDA e VOLTA **JAPÃO**
a partir de **US\$ 1649,**
Taxas não inclusas. Tarifa sujeito a alteração sem prévio aviso. Ref JUL/2010
SHT TURISMO (11) 3572-8999
R Galvão Bueno, 33 - Cj 71 - Liberdade - São Paulo (próximo ao Metro Liberdade)

COMUNIDADE

Encontro em Registro reúne lideranças, eleitos e não eleitos

Passadas as eleições para os cargos proporcionais, é hora de contabilizar lucros e perdas. Fosse num jogo de futebol, os comentaristas de plantão diriam, usando um jargão comum no mundo da bola, que a comunidade “trocou seis por meia dúzia” na Câmara dos Deputados. Mas não foi bem assim. Não pela vitória dos eleitos Junji Abe e Keiko Ota, que, para muitos, são duas “incógnitas” em se tratando de apoio à comunidade, já que ambos foram eleitos sem o apoio declarado dos nikkeis.

A impressão é que o resultado poderia ter sido melhor. Se não na Assembleia Legislativa do Estado de São Paulo, que passa a contar com dois representantes nikkeis (Jooji Hato, do PMDB, e Hélio Nishimoto, do PSDB), pelo menos na Câmara dos Deputados. Para a comunidade ficou no ar sensação de “prejuízo” com a não reeleição dos deputados federais Walter Ihoshi e William Woo. Uma primeira avaliação será feita nesta sexta-feira (15), na sede do Bunkyo de Registro, com as presenças dos eleitos Junji Abe, Keiko Ota (Câmara dos Deputados) e Jooji Hato e Hélio Nishimoto (Assembleia), além dos não eleitos William Woo, Walter Ihoshi e Victor Kobayashi.

A iniciativa, pioneira e inédita, partiu da Fenivar (Federação das Entidades Nikkeis do Vale do Ribeira) e da Uces (União Cultural e Esportiva Sudoeste), entidades comandadas pelo ex-presidente do Bunkyo de Registro, Toshiaki Yamamura, uma das lideranças expoentes do Vale do Ribeira.

O evento, que deve reunir representantes de cerca de 35 Bunkyo do Vale do Ribeira e da região Sudoeste, servirá para comemorar a eleição dos novos ocupantes tanto da Câmara dos Deputados como da Assembleia paulista como também para aproximar eleitos e as lideranças locais.

A Fenivar e a Uces já haviam atuado em parceria mesmo antes das eleições ao convocarem seis candidatos nikkeis para apresentarem suas plataformas. Compareceram os candidatos a deputado federal Junji Abe, William Woo e Walter Ihoshi, e os candidatos a deputado estadual Hélio Nishimoto, Jooji Hato e Victor Kobayashi. “A impressão que deu é que a comunidade, se tivesse feito força, podia ter eleito quatro representantes para a Assembleia e outros quatro para a Câmara dos Deputados”, conta o diretor de Comunicação da Uces, Akio Ogawa.

Marqueteiros – Segundo ele, a comunidade nipo-brasileira “tem muitas pessoas de valor”, mas a “diversidade acabou dispersando os votos dos eleitores nikkeis”. “A comunidade tem mais força que demonstra ter. O problema é que costumamos promover pouco, ou



Os eleitos Junji, Jooji e Hélio Nishimoto confirmaram presença, bem como Walter Ihoshi e William Woo



Elzo ladeado pelo casal Masataka e Keiko Ota; ela conseguiu uma vaga na Câmara dos Deputados

seja, nós não estamos organizados como deveríamos. Cabe às lideranças fazer florescer essas potencialidades e trabalhar melhor essa união”, explica Ogawa.

Toshiaki Yamamura conta que “o jantar abrirá um espaço para que os políticos, eleitos e não eleitos, possam agradecer o apoio e, em contrapartida, para que a comunidade possa parabenizar seus representantes.” “Esses encontros são importantes à medida que aproxima a comunidade dos políticos. Aqui, por exemplo, muita gente não conhecia o William Woo”, diz Yamamura, acrescentando que “a comunidade tem que estar mais integrada com a política”.

Muro – “Está claro que sem representação política não conseguimos nada. Quebramos uma primeira barreira, que era a de mobilizar os Bunkys. Antes, havia certa resistência em participar desses encontros sob a alegação que era proibido os Bunkys se envolverem com política. Mas não estamos nos manifestando em favor de um ou outro candidato. Nossa mobilização é suprapartidária. Ou seja, queremos apenas ouvir os eleitos”, destaca Yamamura, afirmando que considera

importante a participação daqueles que não foram eleitos. “Para mim, eles não são derrotados. Eles conseguiram uma votação que considero um patrimônio”, comenta Yamamura, acrescentando que “nestas eleições a região Sudoeste e a do Vale do Ribeira mostraram unidade”.

“A tendência é realizarmos

esses encontros todos os anos, sempre nessa mesma época. A ideia é abriremos espaços para todos para que possamos estreitar os laços com uma quantidade maior de políticos. Estamos a dois anos das eleições municipais e a comunidade precisa sair de cima do muro”, decreta Yamamura. (Aldo Shiguti)

DEKASSEGUIS

Ciate realiza cursos preparatórios gratuitos sobre educação financeira e seguro desemprego

O Ciate (Centro de Informação e Apoio ao Trabalhador no Exterior) informa seus próximos cursos preparatórios para quem pretende trabalhar no Japão. Na próxima terça-feira (19), o tema da palestra será “Seguro Desemprego e Seguro Nacional de Saúde”; e na quinta (21), o enfoque será “Descobrir seus talentos, como se encaminhar profissionalmente”. Os cursos são gratuitos e acontecem sempre das 14 às 16 horas.

Palestra especial – No próximo dia 30, das 14 às 17 horas, o Ciate vai oferecer uma palestra especial cujo tema será “Educação Financeira para Dekasseguis: Como Ad-



Especialistas vão dar dicas sobre a atual situação econômica

ministrar suas Finanças Pessoais”.

O consultor financeiro do XP Investimentos, Yoshio Yamaguchi, e o advogado e presidente do Ciate, Masato Ninomiya, vão dar dicas de como evitar perda de recursos adquiridos no Japão.

Serão abordados ainda outros assuntos de interesse como informações atualizadas sobre a situação do Japão – economia, desemprego, educação e criminalidade – diante da última crise.

O Ciate fica na Rua São Joaquim, 381, 1º andar, sala 12 (prédio do Bunkyo).

Informações pelo tel.: 11/3207-9014
Entrada franca

COLUNA DA ERIKA SUMIDA

Vôlei Futuro de Araçatuba

Vôlei é um esporte que sempre gostei, aliás, sempre acompanhei, e fiquei muito feliz em ver na internet o desenvolvimento de um time de vôlei chamado Vôlei Futuro da cidade de Araçatuba, a minha cidade natal. E fui acompanhando todo o processo gradual desse time dentro da cidade.

Comemorei a cada vitória e entristeci-me a cada derrota. Torci pela contratação do levantador Ricardinho, Vissoto e todos os outros craques contratados para a uma escalada maior rumo ao topo.

A minha alegria semana passada foi muito grande, pois meus pais vieram para o Japão, para passear e trazerem em suas bagagens, camisetas autografadas, fotos e autógrafos dos jogadores do Vôlei Futuro com dedicatória para mim e tudo! Imaginem a minha felicidade...

Soube pelos meus pais e através de fotos, além da internet, que a empresa responsável por toda a revitalização do Vôlei, no caso a Reunidas, está investindo muito nesse esporte e isso fez com que o ginásio da cidade fosse totalmente reformado contando com sistema de ar condicionado interno e toda a tecnologia que não deixa a desejar em nada para os grandes ginásios.

Admiro empresas que investem em esportes, é uma forma de civilizar a educação e direcionar as crianças para o desenvolvimento de aptidões esportivas. E eu sei que o projeto do vôlei Futuro engloba muito mais do que investir em estrelas do cenário nacional, envolve crianças carentes com o intuito de fazer com que elas estudem e pratiquem o esporte. Não tem como não deixar de parabenizar a empreitada da Reunidas, sei que citar o nome de empresas no artigo pode parecer merchandising, mas na minha opinião tenho que citar o nome sim, além disso ressaltar essa empresa e o responsável por tal empreendimento, afinal de contas, investir em esportes significa investir em cidadania, em melhores condições para a população, pois vi através da

internet que os jogos são como eventos de lazer na cidade, e isso é o mais importante hoje em dia. Tem prazer maior do que você ver o povo da sua cidade indo aos jogos de vôlei torcer para o time, levando o nome da cidade e ainda por cima abraçando uma causa social!?

Isso sim é investimento que vale a pena. Mas já vi muitos pessimistas dizerem que pode ser dinheiro jogado fora, pois não vêm perspectivas de vitórias para o time de Araçatuba. Gente!! Vamos parar de pensar assim e ver as coisas com outros olhos! Pensem que só pelo simples fato da cidade contar com um time na série de elite do campeonato, já é um privilégio muito grande, mas o maior privilégio ainda é poder contar com uma empresa disposta a patrocinar um sonho, com a possibilidade de realizações na vida real, sem as promiscuidades das promessas utópicas, sem a burocracia nacional, essa empresa simplesmente entrou, abraçou o time e mandou ver!

E digo isso como uma araçatubense que mora longe do país, independente do time ser campeão ou não, independente de estar em primeiro ou em último lugar, na cabeça e no coração do povo araçatubense, esse time já é campeão!

E o prêmio maior quem ganha é a própria população que pode contar com espetáculos de jogos de vôlei, afinal de contas não somos mais o país do futebol, somos o país do vôlei e ainda por cima tricampeões mundiais!!

Agradeço de coração a cada jogador que me dedicou um autógrafo, ao técnico do Vôlei Futuro, e principalmente aos empresários da Empresa Reunidas que acreditou na cidade, e continua acreditando que o Vôlei é Futuro e que o Futuro é o Vôlei, e aqui no Japão futuro é Mirai. Um nome que acho muito bonito... Mirai Bareboru!

*Erika Sumida nasceu em Araçatuba (SP) e há 12 anos mora no Japão, onde trabalha com desenvolvimento de criação. E-mail: erikasumida@hotmail.com

NIPPAK GRAPHICS

NOVO ENDEREÇO

Rua da Glória, 332
Liberdade - São Paulo
3271-0808
3208-4863

contato@nippak.com.br

Sushi Bar e Restaurante Hideki

Sushiman Japonês e Auxiliar de Sushiman descendente.

Pessoas dedicadas e esforçadas, que possam contribuir com nosso dia a dia.

Mandar o currículo por e-mail ou ligue para agendar uma entrevista.

Rua Treze de Maio, 1050 - Bela Vista
E-mail: sushihideki13@hotmail.com
Tel: 3283-1833 - Falar com Rubens ou Ilton

ORIENTAÇÃO SOBRE A VENDA DE NICHOS “NOKOTSU BUTSUDAN”



Foram instalados nichos a fim de abrigar urnas de cinzas e plaquetas memoriais. Construído no prédio “Daikankaku”, os interessados podem adquiri-lo, pois as vendas deram início. Os nichos medem 32cm x 30cm x 50cm de profundidade. Maiores informações na Secretaria do Templo Busshinji.



Comunidade Budista Sotozen Shu da América do Sul - Templo Busshinji
Rua São Joaquim, 285 - Liberdade - São Paulo - Tel. (11) 3208-4515 / 4345